

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 72 (1954)
Heft: 25

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

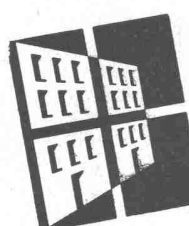
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK

REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN
UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER



GÖHNER
TÜR + FENSTER
NORMEN

die beste Garantie für Qualität

ERNST GÖHNER AG ZÜRICH
BERN BASEL ST. GALLEN ZUG BIEL GENÈVE LUGANO

BERCHTOLD & Co.
HEIZUNG • LÜFTUNG
WARMWASSER
THALWIL

**INDUSTRIE-
HEIZUNG**
HEISSWASSER
STATT DAMPF

Telephon
051 / 920501

AUFZÜGE

für Personen - Waren
Spesen - Akten
mit und ohne Feineinstellung

Gebauer
ZÜRICH
Birmensdorferstr. 273
Telephon 33 21 66

Durisol

**BAUPLATTEN ohne und mit ARMIERUNG für ISOLIERUNG
AUSFACHUNG, DECKEN- und FLACHDACHKONSTRUKTIONEN
grossflächige DECKENHOURDIS, HOHLBLOCKMAUERSTEINE**

DURISOL AG. FÜR LEICHTBAUSTOFFE DIETIKON • TEL. 918665

Verlag

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5,
Zürich / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110
Postadresse:
Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 39

Bezugspreise

Einzelheft Fr. 1.65 — Abonnements:

12 Monate	6 Monate	3 Monate
Schweiz Ausland	Schweiz Ausland	Schweiz Ausland
66.— 72.—	33.— 36.—	16.50 18.—

Für Mitglieder des S.I.A., der G.E.P. und des Schweiz. Technischen Verbandes, sowie für Studierende der ETH und der EPUL ermässigte Preis-Kategorien nach Tarif.

Anzeigen-Verwaltung

Mosse-Annoncen AG., Zürich, Limmat-
quai 94 / Tel. 326817 / Postcheck VIII 1027

INHALT

La scie à ruban. Par J. Lombardi	359*
Schwesternhaus mit Unterrichtsräumen, Buochs. Arch. W. Ribary	364*
Zur Rheinauninitiative. Von A. Ostertag	366

MITTEILUNGEN

South Street-Viadukt, New York. Arbeitsgruppe für betriebliche Sozialpolitik. Wohnhäuser in den Bergen. Explosion eines 100 000-kW-Turbogenerator-Rotors. Persönliches 369

NEKROLOGE

O. Michael 369

BUCHBESPRECHUNGEN

Taschenbuch der Stadtentwässerung, von K. Imhoff 369
Neuerscheinungen 370

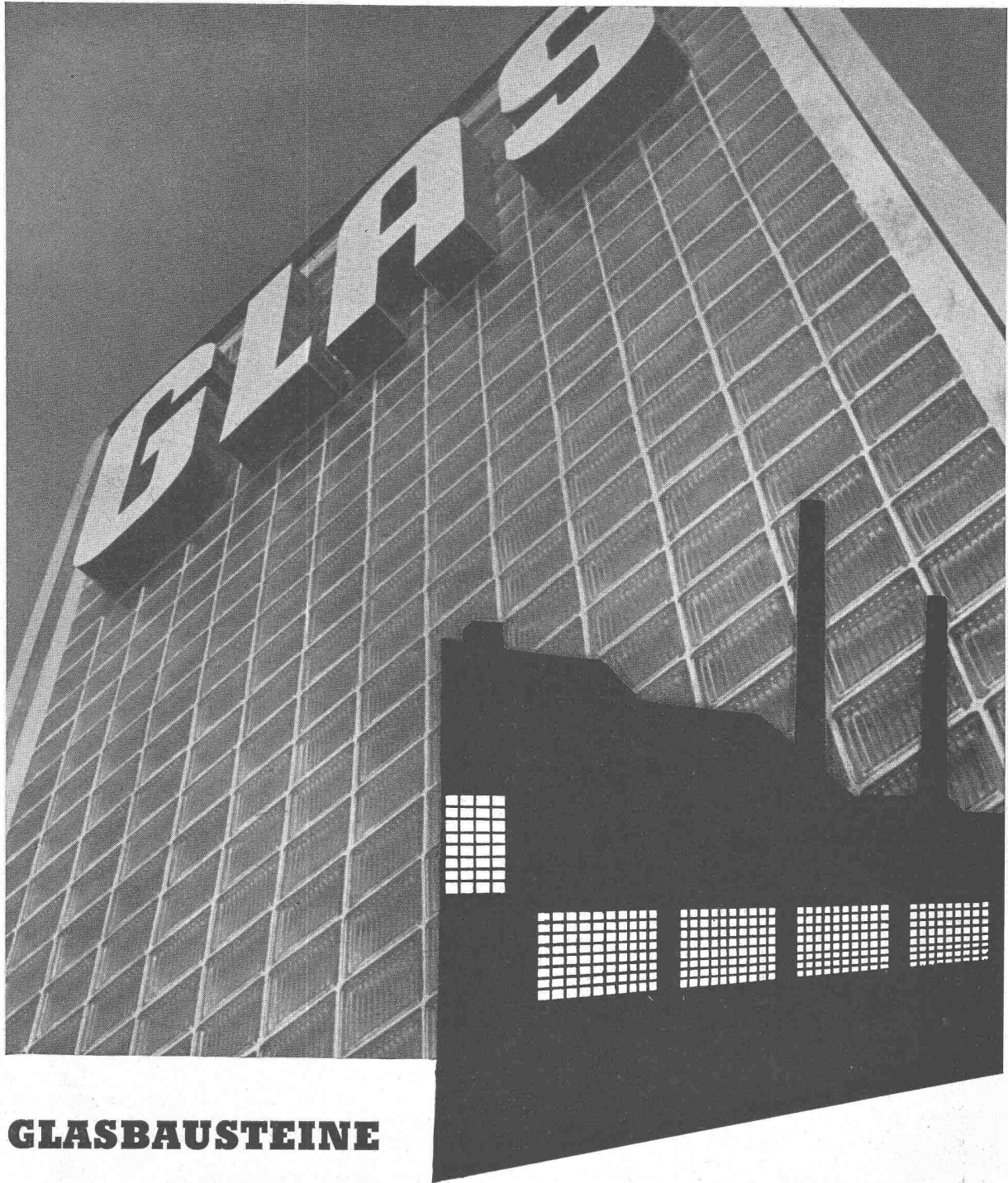
WETTBEWERBE

Kirchgemeindehaus Wülflingen-Winterthur. Primarschulhaus in Glarus. Evang. Kirchgemeindehaus, St. Gallen 370

VEREINE

S. I. A. Bern 370
SVMT, Schmiermittel-Probleme . . . 370

VORTRAGSKALENDER 370



GLASBAUSTEINE

vereinigen in sich alle Anforderungen der neuzeitlichen Bautechnik. Unbegrenzt ihre Verwendungsfähigkeit für Bauten von Industrieanlagen, für Krankenhäuser, Geschäftshäuser und Wohnhäuser.

Der ideale Baustoff für die moderne Architektur.

Deutscher Innen- und Aussenhandel - Bergbau

Berlin W 8, Jägerstrasse 55

Anfragen über Preise, Lieferbedingungen richten Sie bitte an:

Generalagentur

EMIL MICHEL, BERN

Postfach Transit 943

+GF+ Löt fittings

für weiche und harte Kupfer-
röhren. Die genaue Bearbei-
tung der +GF+ Löt fittings
erlaubt eine zuverlässige Ka-
pillarlötung in jeder Lage. Der
glatte Durchgang vermindert
den Druckverlust und die
Geräuschbildung in den Lei-
tungen. Grosse Kombinations-
möglichkeiten entsprechend
der im schweiz. Installations-
fach üblichen mm-Reihe.

Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen

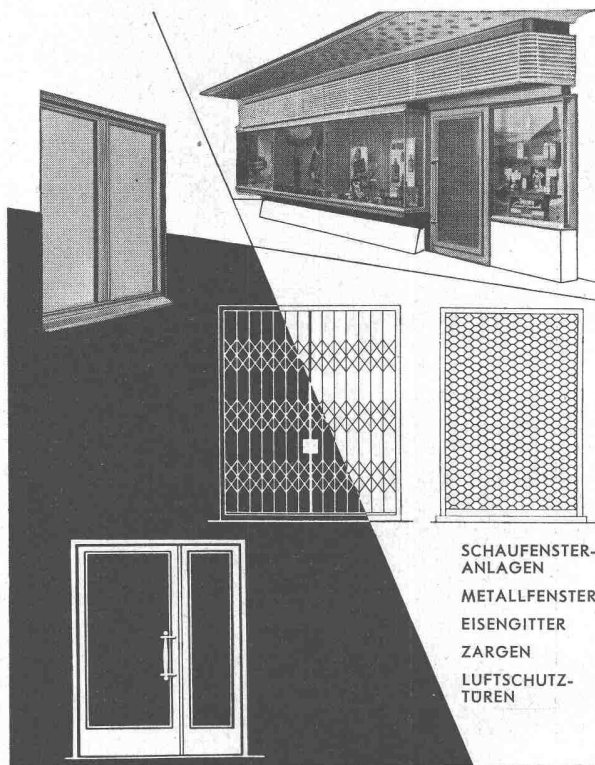
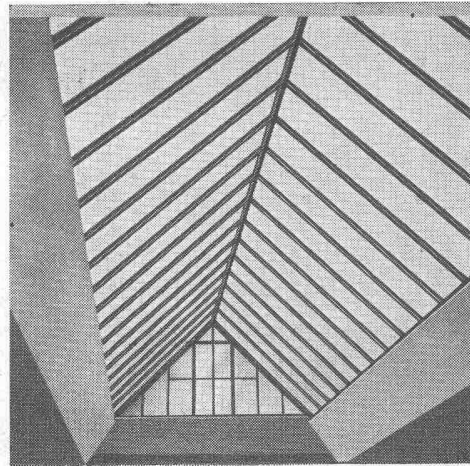
Telephon: (053) 5 60 31 / 5 70 31

Kully Glasdächer seit 1898

KULLY

A.Kully A.G. Glasdachwerke Olten

Tel. (062) 5 39 01/02



SCHAUFENSTER-
ANLAGEN
METALLFENSTER
EISENGITTER
ZARGEN
LUFTSCHUTZ-
TOREN

HARTMANN

HARTMANN & CO. AG. BIEL
ROLLADENFABRIK UND METALLBAU

FILIALEN IN BERN, ZÜRICH, LUZERN, LAUSANNE, GENÈVE

BAUGARANTIE— VERSICHERUNGEN



Winterthur
UNFALL

Schweiz. Unfallversicherungs-
Gesellschaft in Winterthur

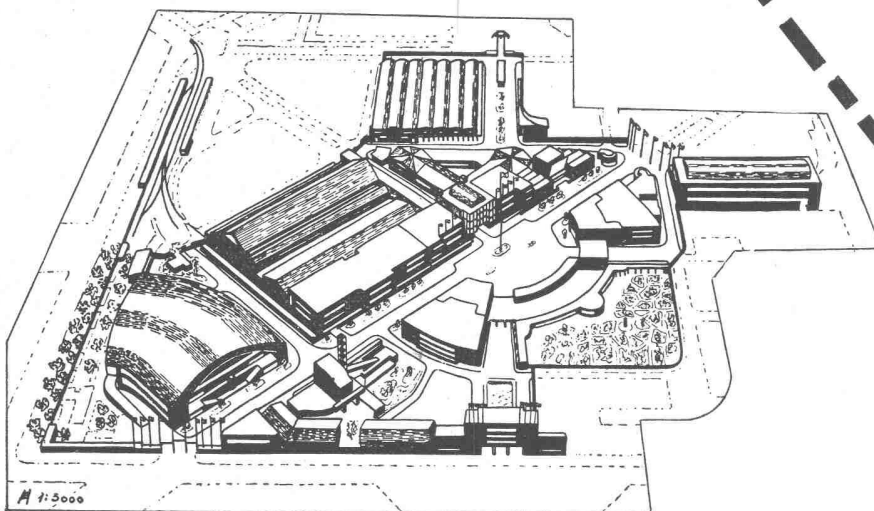


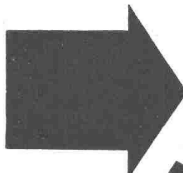
WALTER J. HELLER & Co.
BAUUNTERNEHMUNG

BERN — SCHLOSSTRASSE 131 — TEL. (031) 5 11 12

4. Europäische Werkzeugmaschinen Ausstellung Mailand

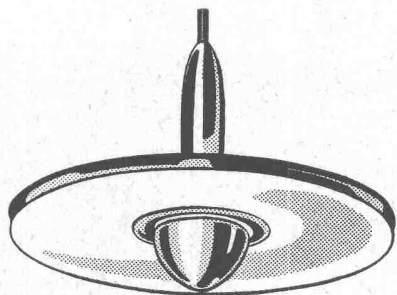
14.—23. September 1954



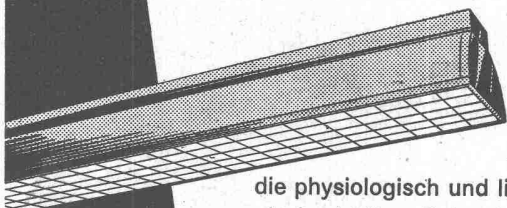
Besuchen **S**ie die 



Auskünfte erteilt: Das Generalkommissariat der 4. Europäischen Werkzeugmaschinen-ausstellung, Via Domodossola, Mailand, Telefon 98 12 91/98 12 92 (Telegramme: EUROMACUT, Milano), sowie der Verein Schweizerischer Maschinen-Industrieller, General-Wille-Strasse 4, Zürich.



**Die richtige Leuchte
am rechten Ort**



die physiologisch und lichttechnisch richtige Beleuchtung zu finden, ist eine unserer spannendsten Aufgaben. Eine gute Lösung ist rationell, schön und zweckdienlich... eine ALUMAG-Lösung. Unsere Vorschläge zeigen alles

im rechten Licht



Aluminium-Licht AG Zürich
Uraniastr. 16 Tel. (051) 23 77 33



MD

HONEYWELL

mit über 60jähriger Erfahrung löst auch Ihr Regulierproblem!

Honeywell-Regulierungen

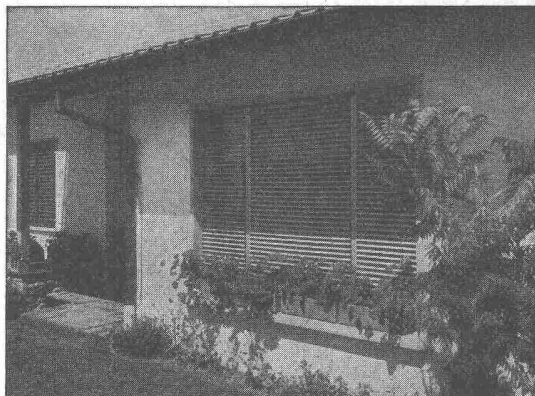
elektrisch, elektronisch, pneumatisch
für Heizungen, Klima-Anlagen und alle Industrie-Prozesse

Verlangen Sie Prospekte oder Ingenieurbesuch durch

Honeywell

Mühlebachstrasse 172
ZÜRICH 8
Telephon (051) 34 40 40

SchenkerStoren



Lamellenrollstore System

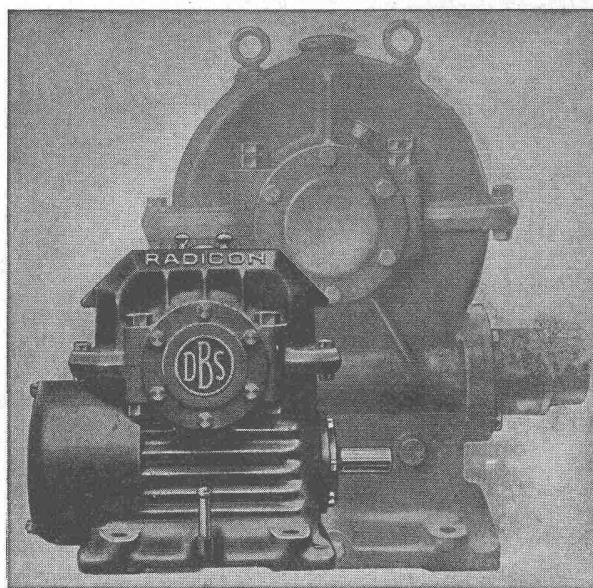
Sol-Flex

Storenfabrik Emil Schenker AG. Schönenwerd

Tel. (064) 3 13 52

Vertretungen:	Zürich	Tel. (051) 32 65 60
	Basel	Tel. (061) 2 93 81
	Luzern	Tel. (041) 2 99 68
	Lausanne	Tel. (021) 23 45 47
	Lugano	Tel. (091) 2 22 13

RADICON SCHNECKENGETRIEBE



für

**Platzersparnis, höhere Leistung,
niedrigere Kosten, Sicherheit**

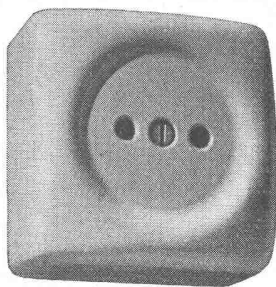
Ab Lager:

W. EMIL KUNZ ★ ZÜRICH 27

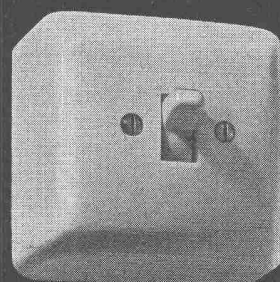
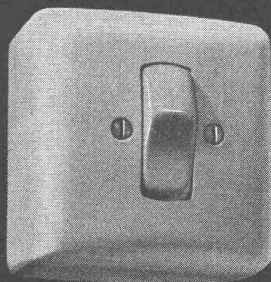
Gottthardstrasse 21 - Telephon (051) 25 29 10



Feller

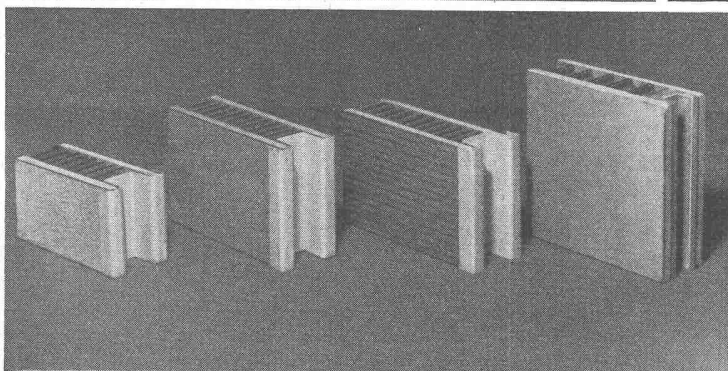
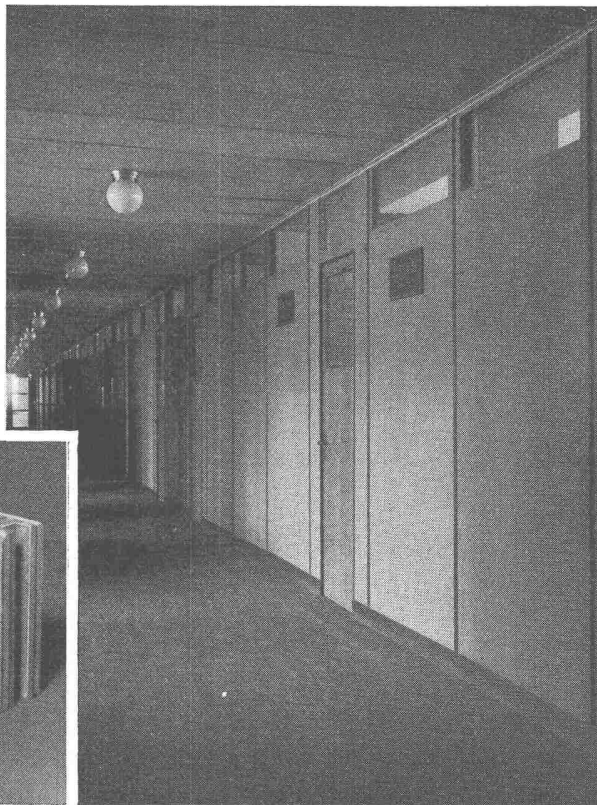
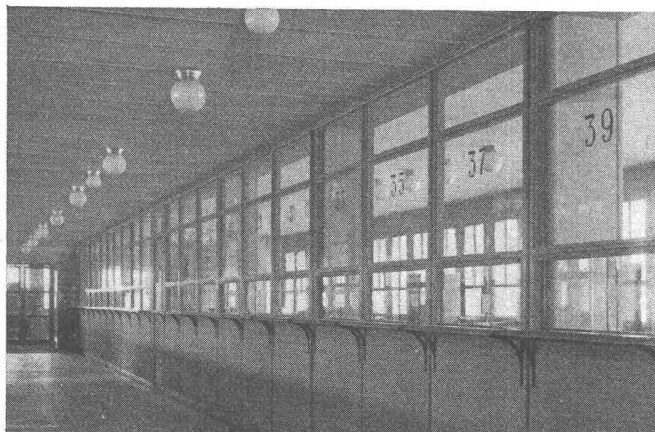


Schalter und Steckdose für trockene Räume,
in viereckiger Form für einheitlichen Zusammenbau
Adolf Feller AG Horgen



Versetzbare Zwischenwände:

Eine technische und wirtschaftliche Spitzenleistung



SPITZENLEISTUNG bezüglich Schall- und Temperatur-Isolierung und Feuerfestigkeit.

SPITZENLEISTUNG bezüglich Mindestgewicht.

SPITZENLEISTUNG bezüglich Setzen und Versetzen der Wände (inbegriffen Türen und Fenster aller Art). Decken, Böden und Mauerwände werden nirgends beschädigt oder geöffnet. Diese versetzbaren Zwischenwände benötigen keine besonderen Vorbereitungen bei der Erstellung des Objektes. Der Bau kann bis zum letzten Anstrich fertig erstellt werden. Darauf erfolgt das Setzen der Zwischenwände mit der gewünschten Oberflächenbehandlung, und die Räumlichkeiten sind bezugsbereit. Die Dicke der Elemente beträgt 50 mm und ermöglicht deshalb Doppelverglasung. Die elektrischen Leitungsröhren sind eingebaut.

Auf allen Zwischenwänden wird eine Garantie von 10 Jahren gewährt.

Lieferung und Setzen für die ganze Schweiz besorgt zuverlässig

ROBERT GAUTSCHI, BERN 18

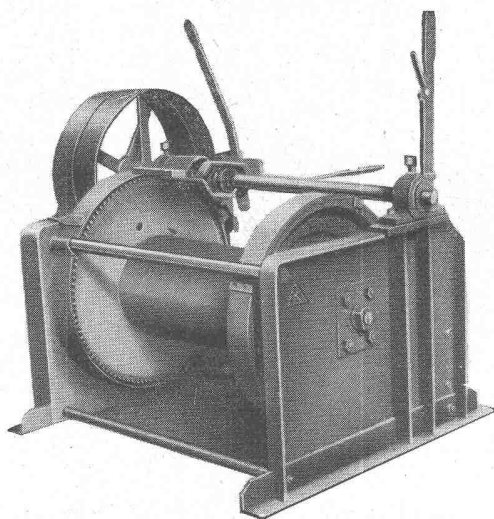
Büro: Burgunderstrasse 21

Telephon (031) 66 27 57

Mechanische Schreinerei, spezialisiert für Fenstereinfassungen, Fusssockel fertig lackiert und Luftschutztüren

Seilbahnen und Seilwinden

sind unser Spezialgebiet



Seilwinde KS 23/70 mit gefrästem Stirnradgetriebe

L. E. Küpfer Maschinenfabrik
Steffisburg

KITTLLOSE GLASDÄCHER

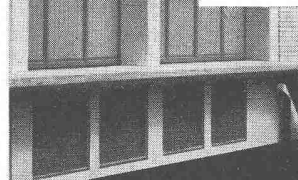
als Vordächer, Sheddächer
Satteldächer

Senkrechte Verglasungen an
grossen und kleinen Objekten
Umdecken bestehender,
gekitteter Glasdächer

Unser kittloses System,
mit Bleibanden
oder Aluminium-Profilen,
ist korrosionssicher
und hält jahrzehntlang.



JAKOB SCHERRER SÖHNE



Ausführung auf Holz,
Eisen und Beton.

Allmendstr. 7 Tel. 051 / 25 79 80

Zürich 2

Stahlbau



FERRIERE **CATTANEO** AG
GIUBIASCO

SIE GEWINNEN EIN ZIMMER . . .

dank

BAHCO

Der moderne «BAHCO»-
Küchen-Ventilator schafft
dauernd ideale Luftver-
hältnisse in der Küche. Mit
«BAHCO» wird die Küche
zum angenehmen Aufent-
haltsort. Eine Anschaffung,
die sich nach kurzer Zeit
bezahlt macht; denn
«BAHCO» erspart viel
Arbeit und Unterhalts-
kosten!



Zwei formschöne, elegante Modelle zu Fr. 166.—
und Fr. 240.—.

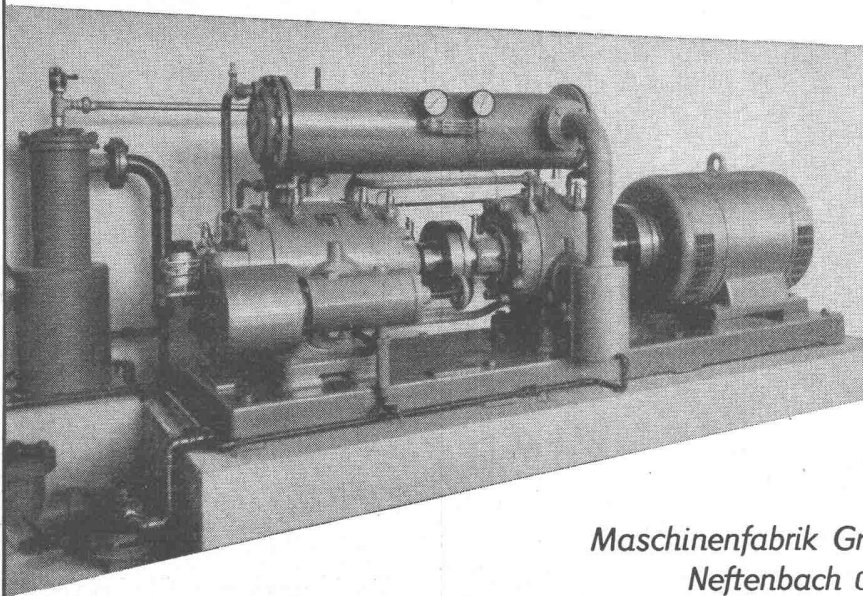
**Kochen und wohnen
ohne Küchendämpfe!**

Generalvertretung:

WALTER WIDMANN • ZÜRICH 1

Löwenstrasse 20 - Telefon (051) 27 39 96 und 27 17 04

GRABER & WENING / ROTATIONS-KOMPRESSOREN



wir liefern halb- und
vollautomatische Anlagen
für jeden Industriebedarf

1- und 2-stufige Kompressoren
für 4 und 8 atü Betriebsdruck
Eff. Leistung: 100-1000 m³/h

Maschinenfabrik Graber & Wening AG.
Neftenbach (Winterthur)

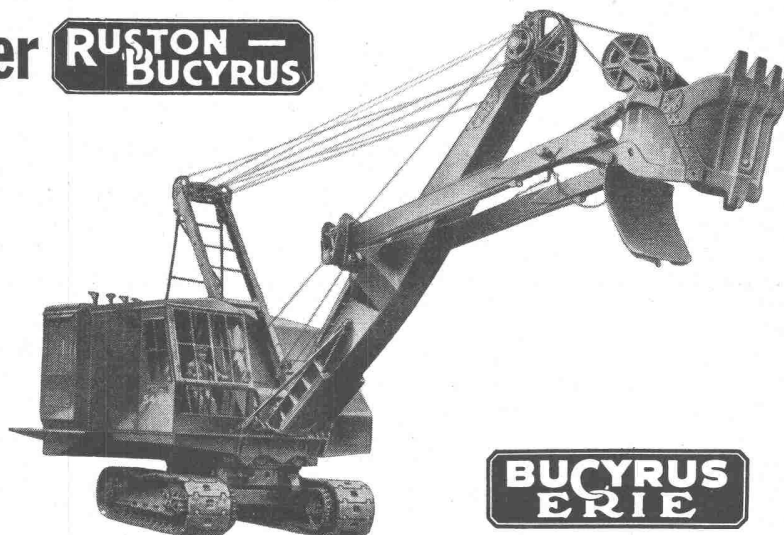
GW 359

Raupenbagger **RUSTON — BUCYRUS**

mit Hochlöffel-, Tieflöffel-,
Schleppkübel-, Greifer-,
Kran- und Schürflöffel-Aus-
rüstungen.

Modelle mit Löffelinhalt
von 300, 400, 500 und 600 l
sofort lieferbar. — Gegen-
wärtig besonders preis-
günstig.

Raupenbagger
«RUSTON-BUCYRUS»
und «BUCYRUS-ERIE»
geniessen Weltruf!

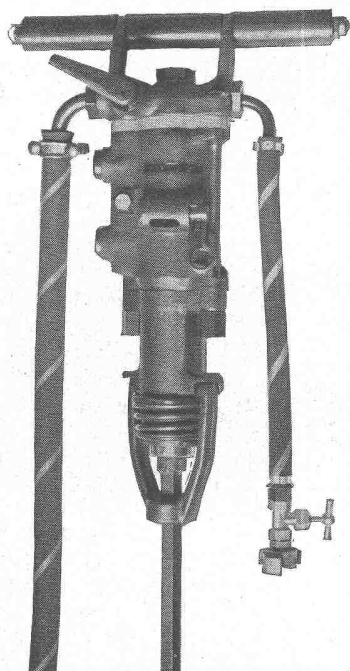


**BUCYRUS
ERIE**

Robert Aebi & Cie AG SA Zürich

URANIASTRASSE 31/35 TEL. (051) 23 17 50

BAUMASCHINEN UND SPEZIALFAHRZEUGE



Pressluftwerkzeuge

für die Gesteins- und Metallbearbeitung

Bohrhämmer	6 - 18 - 21 - 28 kg
Abbauhämmer	18 - 28 - 36 kg
Spitzhämmer	4 - 6 - 9 kg
Rammwerkzeuge	
Bohrknechte	60 - 100 - 130 cm Hub
Vibratoren Nadel-Durchmesser	70 - 100 mm
Meissel- und Niethämmer	1,4 - 4 - 6 - 9 kg
Boden- und Banksampfer	4 - 12 kg

Vertretung für die Schweiz:

W. Röthlisberger, Zürich

Nüscherstrasse 31

Telephon (051) 23 80 14

Schweizerische Industrie-Gesellschaft ♦ Neuhausen am Rheinfall

CLARIT

DIE NEUE STANDARD-TÜRE FÜR DEN INNENAUSBAU

(MARKE UND MODELL GES. GESCH.)

*

AUS GEHÄRTETEM, GEKÖRNTEM GLAS OHNE RAHMEN

*

**WIRTSCHAFTLICH
HELL SAUBER**

*

LEICHT MONTIERBAR IN ALLE NORMALEN TÜRRAHMEN

SOFORTIGE LIEFERUNG IN DEN STANDARDMASSEN
75 x 205 cm - 80 x 205 cm - 85 x 210 cm - 90 x 210 cm

SÉCURIT S.A. GENÈVE

TELEPHON (022) 6 08 50 und (022) 6 08 59

